

ральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

*83-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

### 35/67. Наука и техника в целях развития

#### А

#### ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, в которых подчеркивается роль науки и техники в содействии развитию развивающихся стран,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 34/218 от 19 декабря 1979 года, в которой она одобрила Венскую программу действий по науке и технике в целях развития<sup>89</sup> и постановила, в частности, учредить Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, Центр по науке и технике в целях развития в качестве нового организационно-отдельного подразделения в рамках Секретариата и Систему финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций, включая Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития,

*принимая к сведению* резолюцию 1980/48 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1980 года,

*заслушав* заявление Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития<sup>90</sup>,

*вновь подтверждая* крайнюю необходимость и значение применения достижений науки и техники в целях развития в процессе установления нового международного экономического порядка и осуществления международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>91</sup>,

*вновь подтверждая также* необходимость укрепления роли системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники,

*признавая* роль системы Организации Объединенных Наций в оказании помощи развивающимся странам с целью содействия достижению

<sup>89</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20—31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и исправление), глава VII.

<sup>90</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Второй комитет, 7-е заседание, пункты 7—13.

<sup>91</sup> См. резолюцию 35/56, выше, приложение.

ими самообеспеченности в области науки и техники,

1. *принимает к сведению* доклад Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития о его первой и второй сессиях<sup>92</sup> и одобряет содержащиеся в нем резолюции и решения;

2. *одобряет* широкие рамки исследования эффективности системы Организации Объединенных Наций в целом в области науки и техники в целях развития<sup>93</sup>, рекомендованные Комитетом в его решении 4 (II) от 4 июня 1980 года<sup>94</sup>;

3. *рекомендует* всем заинтересованным организациям, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций оказывать полную поддержку Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Центру по науке и технике в целях развития в деле разработки оперативного плана осуществления Венской программы действий по науке и технике в целях развития, содержащегося в резолюции 1 (II), принятой Комитетом 4 июня 1980 года<sup>94</sup>;

4. *постановляет* выделить Центру по науке и технике в целях развития необходимые средства, с тем чтобы он мог осуществлять свою программу работы в соответствии с полномочиями, возложенными на него Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/218 и Комитетом в резолюции 1 (II) и в других соответствующих резолюциях<sup>94</sup>;

5. *постановляет*, что в 1981 году Комитет в случае необходимости проведет свою сессию в двух частях, первую часть в мае, а вторую часть, если доклад Межправительственной группы экспертов по Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития будет готов для рассмотрения, в конце августа или в начале сентября в течение не более одной недели, в основном, с целью рассмотрения этого доклада.

*83-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

#### В

#### ВРЕМЕННЫЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ НАУКИ И ТЕХНИКИ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Венскую программу действий по науке и технике в целях развития<sup>89</sup>,

*признавая* важное значение науки и техники

<sup>92</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 37 (A/35/37).

<sup>93</sup> A/35/184 и Add.1.

<sup>94</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 37 (A/35/37), часть вторая, приложение.

для развития развивающихся стран как области международного сотрудничества и центрального компонента нового международного экономического порядка и международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций<sup>91</sup>.

*учитывая* положения своей резолюции 34/218 от 19 декабря 1979 года, в которой она учредила, в частности, Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития, а также резолюции 1980/48 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1980 года,

*отмечая*, что 19 мая 1980 года Временный фонд был объявлен действующим,

*принимая к сведению* доклад Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития о его первой и второй сессиях<sup>92</sup> и первой сессии Межправительственной группы экспертов по Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития<sup>95</sup>,

*признавая*, что выводы Межправительственной группы экспертов наряду с конкретным прогрессом, достигнутым благодаря деятельности Временного фонда, будут содействовать долгосрочным мероприятиям Системы финансирования,

*признавая также* беспрецедентные усилия развивающихся стран, представивших более 700 проектов для финансирования их за счет Временного фонда,

*будучи озабочена* тем, что на Конференции по объявлению взносов во Временный фонд Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития, проходившей 27 марта 1980 года, согласованный объем в размере 250 млн. долл. США не был достигнут,

*будучи убеждена* в том, что как Венская программа действий, так и резолюция 34/218 Генеральной Ассамблеи, представляют собой основу для будущего консенсуса и сотрудничества в области, имеющей большое значение для всех стран,

1. *отмечает с озабоченностью*, что финансовые ресурсы, имеющиеся в настоящее время в распоряжении Временного фонда Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития, крайне недостаточны для удовлетворения уже указанных потребностей и устремлений развивающихся стран в области науки и техники в целях развития;

2. *подчеркивает* важность обеспечения того, чтобы Венская программа действий по науке и технике в целях развития, одобренная Генераль-

<sup>91</sup> Там же, тридцать пятая сессия, Второй комитет, 7-е заседание, пункт 10.

ной Ассамблеей, соблюдалась и полностью выполнялась;

3. *настоятельно призывает* все правительства, особенно правительства развитых стран, делать крупные взносы во Временный фонд, с тем чтобы согласованный объем в размере не менее 250 млн. долл. США мог быть достигнут в возможно кратчайшие сроки, и выражает благодарность тем правительствам, которые уже сделали взносы во Временный фонд.

83-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года

### 35/68. Доклад Всемирного продовольственного совета

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь* на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве, а также на согласованные заключения Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, по некоторым аспектам продовольствия и сельского хозяйства<sup>96</sup>,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 3348 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, которой она учредила Всемирный продовольственный совет, призванный служить в качестве координационного механизма для обеспечения всеобщего комплексного и постоянного внимания всех организаций Организации Объединенных Наций к вопросам успешной координации и осуществления политики в области производства продовольствия, питания, обеспечения достаточных запасов продовольствия, торговли продовольствием и продовольственной помощи, а также к другим относящимся к этому вопросам,

*ссылаясь далее* на Программу действий по ликвидации голода и недоедания, содержащуюся в Манильском коммюнике Всемирного продовольственного совета<sup>97</sup> и принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 32/52 от 8 декабря 1977 года, на Декларацию Мехико Всемирного продовольственного совета<sup>98</sup>, принятую Ассамблеей в ее резолюции 33/90 от 15 декабря 1978 года, и на резолюцию 34/110 Ассамблеи от

<sup>96</sup> Там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 34 (A/34/34), часть вторая, раздел II, пункт 18.

<sup>97</sup> Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 19 (A/32/19), часть первая, пункт 1.

<sup>98</sup> Там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 19 (A/33/19 и Corr.1), часть первая, пункт 1.